

Chúa Chịu Phép Rửa

The Baptism of the Lord

EPiano

Inspired by Matthew 3:13-17
Cảm tác: Mt. 3, 13-17

Lm. Nguyễn Mộng Huỳnh
Arr. W. Hickox, 2026.01.16

Adagio, calmo e meditativo, sempre sostenuto ♩ = 56

1. Chính tôi phải được Ngài rửa cho tôi, chính tôi phải được Ngài rửa cho tôi. Sao
người để ở bên ta, Chúa mang phận người mong dòn như ta. Vô
người đầy nhiều gian truân, hãy yêu phận người đủ đời gian nan. Chung

Ngài lại đến với tôi? Sao Ngài lại đến với tôi? Hãy làm bốn phận thực thi ý Cha, hãy cùng thi
tội mà vẫn đứng chung xin rửa cùng những hối nhân. Đến cùng kiếp người để ban phúc ân, cứu độ con
niềm hạnh phúc với nhau vui buồn cùng những đòn đau. Chu toàn bốn phận thực thi Phúc Âm đó là chu

hành ý Cha nhiệm mầu. Đây đây tầng trời mở ra, Người thấy Thánh Thần ngự
người thoát bao tội truân. *f*
toàn ý Cha trên trời. *mf*

xuống như chim bồ câu đậu trên mình Người. Rồi có tiếng từ trời cao vọng về tựa như sấm rền: Đây

Này

25 A E7 3 F#m rit. 1.2. a tempo 3. Molto riten.

là Con Ta dấu yêu, Người đẹp lòng Ta mọi đàng.

2.Chúa sinh làm
3.Hãy yêu phận

đàng.

đàng.

Chúa Chịu Phép Rửa

Cảm tác: Mt. 3, 13–17

Lm. Nguyễn Mộng Huynh

1. Chính tôi phải được Ngài rửa cho tôi,
chính tôi phải được Ngài rửa cho tôi.
Sao Ngài lại đến với tôi?
Sao Ngài lại đến với tôi?
Hãy làm bốn phận thực thi ý Cha,
hãy cùng thi hành ý Cha nhiệm mầu.

2. Chúa sinh làm người để ở bên ta,
Chúa mang phận người mỏng dòn như ta.
Vô tội mà vẫn đứng chung xin rửa
cùng những hối nhân.
Đến cùng kiếp người để ban phúc ân,
cứu độ con người thoát bao tội truân.

3. Hãy yêu phận người đầy nhiều gian truân,
hãy yêu phận người đủ đời gian nan.
Chung niềm hạnh phúc với nhau
vui buồn cũng những đòn đau.
Chu toàn bốn phận thực thi Phúc Âm
đó là chu toàn ý Cha trên trời.

ĐK:

Này đây tầng trời mở ra,
Người thấy Thánh Thần ngự xuống
như chim bồ câu đậu trên mình Người.
Rồi có tiếng từ trời cao vọng về
tựa như sấm rền:
Này là Con Ta dấu yêu,
Người đẹp lòng Ta mọi đàng.

The Baptism of the Lord

Inspired by Matthew 3:13–17

Fr. Nguyễn Mộng Huynh

1. It is I who should be baptized by You,
it is I who should be baptized by You.
Why then do You come to me?
Why then do You come to me?
“Let it be so, to fulfill the Father’s will;
let us accomplish the Father’s wondrous plan.”

2. The Lord became human to dwell among us,
He took on our fragile human condition.
Though without sin, He stood among those
who came in repentance to be baptized.
He entered fully into human life to bestow grace,
to redeem humanity from every trial of sin and suffering.

3. Love the human condition, full of trials;
love the human condition through a lifetime of hardship.
Share happiness together,
joy and sorrow, even painful blows.
To fulfill one’s duty is to live the Gospel—
that is to accomplish the Father’s will in heaven.

Refrain:

Behold, the heavens were opened,
and the Spirit descended
like a dove and rested upon Him.
Then a voice resounded from on high,
like rolling thunder:
“This is My beloved Son,
with whom I am well pleased.”